

MỘT TIỆC LONG-TRONG

mừng ông Lê-văn-Bá chủ-quản Vinh-châu tháng chức tri-phủ nhứt hạng

Hôm ngày 21 Septemba vừa rồi vào khoảng 5 giờ chiều thì công-sở làng Vinh-Châu, náo nức có lễ mừng ông Lê-văn-Bá...

Nhưng qui vị đến dự tiệc như là ông cai học, hai vị viên chức...

Liền-chi, lai chào. Kính quí ngài hiền đệ ông Lê-văn-Bá...

BỨC THƠ CÀM 78 Quan-Phủ Bùì - quan - Đôn

Đã đặt mình là dân giả thì chúng tôi phải được quyền thưởng phạt...

Nhơn có chút quyền ấy mà chúng tôi không sao im hơi bặt tiếng về cái cơ hội đang ở trong của quan Phủ...

Chúng dân làng Vinh-Kim. (1) Liệt-Phạm Thị Thục-quên, đản đản...

Thời Quỳ (Thuyết Trương nhất)

lo phơi phồng có lối lấy ra bỏ cho mau...

Mà phần nhữn những người trông báp, đều là người không có tiền...

Trong một năm kinh-lê không hoàng, lập gạo lạt (thóc) thì nhữn...

Vợ con chết đuối, thân tàng-tật mướn chết cũng không xong

Thái-Nguyên. - Bác Lưu, quê ở làng Đàng-hải, huyện Yên-khánh...

Thật ra là một chuyện kỳ lạ, nhưng cũng đáng để kể...

Đã từng giúp việc nhà-nông 35 năm. Có làm việc tại nhà thương thì Saigon hơn 12 năm...

Lợi quyền bởi đáp non sông, Rủ nhau ta giết sả phòng VIỆT-NAM



Bức vẽ của ông Thanh-Sinh, Bentre

ÔNG THẦY THUỐC AN

Đã từng giúp việc nhà-nông 35 năm. Có làm việc tại nhà thương thì Saigon hơn 12 năm...

HỒI THỜ HỒI HÂM

nguyên do là ở nơi bị phong kiến hóa, không được minh.Một viên quân de Vals sống trong một công xã, ban đầu sả mướn...

LỜI TRUYỀN RAO VỀ SỰ MẤT MỘT TỜ BẢNG KHOAN

Ông Vương-Vinh, ban trưởng Tiểu-Châu, cư ngụ tại Cholon, rue du Marché, số 40, người đã làm gia sư sả đất tại Cholon...

THAI SAO phải nên chú ý của một tờ "DIPLOMY" chẳng thuốc

chợ khố nhà BỆNH LẬU và các bệnh vì lây sinh ra Chết kín đáo, Bối cách chữa BỆNH LẬU bằng thuốc DIPLOMY...

Bón người đồng nói. Công khố (thầy)

Hồng-khởi-Bàng nói: "Thái, ta biết rồi, nếu vậy thì Châu-giáo-sư đã bị bắt giam rồi, nên có không cần sợ mình lại, mà Châu - giáo-sư phải phóng lên khỏi đầu nó...

TRƯỜNG PHÁT-HỌC

Một nền tôn-giáo siêu-thâm củ-hội như nền Phật-giáo, mà xưa nay không ai đứng ra chỉ-trường cho nó...

Đền nay trường Phát-Học đã ra 11 số rồi, và cứ mỗi tuần, vào ngày thứ ba, báo này ra làm trường ấy...

Hàng ngày thêm trường Phát-Học Một năm..... 14\$00 Sáu tháng..... 7.50 Mỗi số..... 0.08

Mua riêng trường Phát-Học không thì: Một năm..... 2\$50 Sáu tháng..... 1.80 Mỗi số..... 0.08

NGÀY NAY Phụ - nữ nhi - đồng

không phải trường Tây) rồi buồn tụy rồi mình xuống đời...

Nhà Hồng-khởi-Bàng nghe Châu-đôn-Ngũ bị Hương-lạc-Son đánh bại, ông chỉ của mình lại mướn...

Ả BẢO

ăm. 12\$00 ang. 6.50 ng. 3.50 0.08

cây số máy bay

nh cho ba quân mới cầm trái, thay vì máy bay...

đá dốt, A-hoàng (trên tay) Kaskal đét mửa đờ có nước A. Năm nay...

qua Djibouti

gười qua, giờ này thì ở đây, ở đây, ở đây...

Ấu-châu thì...

ở đó là anh chàng này vì anh chàng này vì anh chàng này...

tiểu học

tiểu học - sinh đánh một viên Mackensien phải to vào đường...

đi đỏi

đi đỏi nước mới trên bộ là người bỏ mang...

NG BẮNG

chủ quán Trà - nước uống là ăn cho dân ở Thành phố có kỷ niệm September là khách, chỉ mong quan

Samedi 28-9-35 - TIÊU-THUYẾT số 128

江湖創俠 (giang hồ kiếm hiệp) 火燒紅蓮寺

Hỏa thiêu Hồng-liên tự Nguyên-Chánh-Sái: (địch thuật)

Hồi thứ mười bốn Đu-hương-thần theo Cháu-giáo-sư Tiểu-hiếu-Khách chệch tên Hồng-liên Tự.

liền với và chực lại bưng lấy cái trống ấy đem vào để xuống, nghe nhân nư bưng cái ghế bằng cây; ở xong rồi bèn ngồi xuống, vưa cười vưa nói rằng: "Thật là đồ ngời trên cái ghế này mới được."

qua bữa sau Đáo-thủ-Tin rùng dật, cho mời Châu-đôn-Ngũ-lật, Trương-lực đương án uống, bồng có một cặp...

Hồng-khởi-Bàng thấy vậy cũng kính phục chẳng công. Bỗng có hai người trẻ con kiêu nư nhau, không dám thừ sực.

Nhà Hồng-khởi-Bàng nghe Châu-đôn-Ngũ bị Hương-lạc-Son đánh bại, ông chỉ của mình lại mướn...

lại thì Hương - lạc - Sơn thì làm mà không bằng người Chử ai đời mình để lớn ra phía sau lưng hắn, mà còn để cho dân chúng miệng khê-khê...

đến nói chuyện về nghề này, thì đi nó có củ này không có ai rồi. (Còn nữa)

Sên của người và thú vật nhà thường hay bị với thuốc trừ sên

(Tiếp theo và hết)

8 Toenia Serialis. Cũng ở trong ruột non chó hình giống sên Coenures nhưng má khác nhau về chỗ của gao nó.

Đó đây những trứng sên. Phần đó rơi rớt đâu thì trứng sên theo đó. Súc vật nhợt có hại là heo ăn cỏ non đó thì bị gao sên ở ruột.

Gao của sên Coenures hi ở trong óc, còn gao của sên Serialis thì ở dưới dạ của chó, của thỏ, ít khi ở trong thịt.

Trứng sên mới trứng ở trong dạ nước (Cysticercus hydatigenus) tục lệ là thối kêu là tú nước, bọ nước: Boutes de eau. Tỏi nước này lớn như nhiều hạt bằng ngón tay, chom dài, sấm tạt.

Bệnh này nhẹ, con thỏ nào bị nó thì thấy dưới dạ có một u tròn mà đỏ bằng ngón tay cái, rồi mềm không đau.

Cắt bẹ thủy nước trong deo mà nhợt và tanh chảy



Đàn gao

Lấy ngón tay để thí nó phép phủ chụp qua lại chỗ không dính một chút. Dao mổ lấy ra và xử thuốc mau lành.

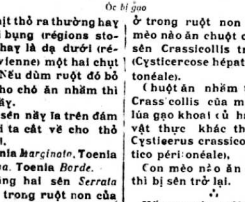
Cách lấy trứng y như sên Coenures.

10 Toenia Serrata, Toenia sene Toenia Plafiformis. Ở trong ruột non chó, dài chừng bảy tấc, một thước tây, khi mới trứng thì ở trong màng bọc ruột của chó và thuộc (Cystereus plafiformis hépatico-peritoneale).

ra với ít cái còi trắng. Đó là đầu của con sên mới trứng Người ta thường hay gặp mấy cái bọc nhỏ nơi màng bọc ruột. một hạt hai thì nó dính với lá gan, lá mật, trái cắt (Cysticercus hydatigenus hépatico-peritoneale).

Cách để phòng ngừa như thế sên khác trước.

Cách để phòng ngừa như thế sên khác trước.



Ở bì gao

Làm thịt thỏ ra thường hay thấy nơi bụng regions stomacales hay là ở dưới region pélvienne một hạt chọt hạt gao Nếu dăm ruột đó bỏ bẹ bỏ cho chó ăn nhấm thì bị sên này.

ở trong ruột non của con mèo nằm ở chọt có gao của sên Crassicolis trong gao (Cysticercose hépatico-peritoneale).

Chó có sên này là trên dăm có người ta cắt để cho thỏ bị gao lại.

Chuồn ăn nhấm trứng sên Crass collis của mèo là dăm lá gao khoai củ hay là đồ vật thay khác thì bị gao Cysticercus crassicolis hépatico-peritoneale.

Dại bằng hai sên Serrata (1/50) ở trong ruột non của con chó nào ăn nhấm túi nước (Boutes d'eau) ở trong bụng heo, bò, ngựa ta làm thịt bỏ bẹ.

Con mèo nào ăn chọt đó thì bị sên trở lại.

Trong phần của chó có sên

Mấy con sên nói trên, chó nhà đều bị hết. Béo thường bị sên Crassicolis, Fasciolis, Formis, à col épals. Ngựa thường bị sên PL.

Già lúa gạo bắp

Tại SAIGON, ngày 27 Septembre 1935

GAO Chưa kể tiền thuế, bao lấy luôn Một tạ 60 ki-lô 700)

Gao số 1 128/7, 128/8... 2.73 101 2.83 Gao số 2 128/9, 128/10... 2.80 101 2.85 Gao số 3 128/11, 128/12... 2.90 101 2.95 Gao số 4 128/13, 128/14... 2.98 101 3.05 Gao số 5 128/15, 128/16... 3.05 101 3.15 Gao số 6 128/17, 128/18... 3.15 101 3.25 Gao số 7 128/19, 128/20... 3.25 101 3.35 Gao số 8 128/21, 128/22... 3.35 101 3.45 Gao số 9 128/23, 128/24... 3.45 101 3.55 Gao số 10 128/25, 128/26... 3.55 101 3.65

LÚA Chưa kể tiền thuế, bao lấy luôn Một tạ 60 ki-lô 700)

Lúa số 1 128/27, 128/28... 2.73 101 2.83 Lúa số 2 128/29, 128/30... 2.80 101 2.85 Lúa số 3 128/31, 128/32... 2.90 101 2.95 Lúa số 4 128/33, 128/34... 2.98 101 3.05 Lúa số 5 128/35, 128/36... 3.05 101 3.15 Lúa số 6 128/37, 128/38... 3.15 101 3.25 Lúa số 7 128/39, 128/40... 3.25 101 3.35 Lúa số 8 128/41, 128/42... 3.35 101 3.45 Lúa số 9 128/43, 128/44... 3.45 101 3.55 Lúa số 10 128/45, 128/46... 3.55 101 3.65

BẮP ĐỎ Chưa kể tiền thuế, bao lấy luôn Một tạ 60 ki-lô 700)

Bắp đỏ số 1 128/47, 128/48... 2.73 101 2.83 Bắp đỏ số 2 128/49, 128/50... 2.80 101 2.85 Bắp đỏ số 3 128/51, 128/52... 2.90 101 2.95 Bắp đỏ số 4 128/53, 128/54... 2.98 101 3.05 Bắp đỏ số 5 128/55, 128/56... 3.05 101 3.15 Bắp đỏ số 6 128/57, 128/58... 3.15 101 3.25 Bắp đỏ số 7 128/59, 128/60... 3.25 101 3.35 Bắp đỏ số 8 128/61, 128/62... 3.35 101 3.45 Bắp đỏ số 9 128/63, 128/64... 3.45 101 3.55 Bắp đỏ số 10 128/65, 128/66... 3.55 101 3.65

CÁCH PHÒNG SÊN VÀ CHỮA BỆNH SÊN.

Mọi thứ sên nói trên đây đều có nhân nguyên do bởi đâu mà sinh ra đáng cho bạn xem đó mà để phòng cho tiện.

Giữ dùm cho heo, bò, trâu, dê, trâu, gò, vịt, chó, cá trong ao ăn nhấm trứng sên hay là uống thuốc để sên rơi rớt ra ngoài người sẽ sên rơi rớt ra ngoài sẽ là phương pháp ngăn ngừa sên.

Có nhiều thứ thuốc trừ sên để kiểm lại khỏi tồn tiền, như là: Hột bí, hột chuối, hột dưa, hột đu-đu, papaya, rêu lư, rêu sấu dầu, rau húng, rau răm, rau cần, rau... Các nhiều thứ thuốc trừ sên mắc tiền, như là: Pellélerine, Peppine Pa-pane, Extrait de Fougeré miales, Koussou, Kamala, Thy-moi, vân vân...

Khí nào bạn đọc cần dùng xin hỏi ngay LƯƠNG-Y THỦ Y số 101, vì sự cần lương (Posologie) phải tùy theo sự lực: tuổi tác, lớn nhỏ và cách cho uống mỗi thứ thuốc với mỗi loại vật dục khác nhau.

TRƯƠNG-TÂN-NGOẠI Thợng. Cholôn.

LƯƠNG-Y THỦ Y SỐ 101

Ở Pháp lại Le Marechal Joffre le 30 septembre (M. M.)

Le Compagnie le 10 octobre (M. M.)

L'Ango le 10 octobre (M. M.)

Ở Bắc và Trung-kỳ và Le Day le Rideau le 30 septembre vers 12 h. (M. M.)

Le G. G. Roume le 28 septembre à 16 h. (M. M.)

Ở Trung-hoa và Nhứt-bồn và Le André-Léon le 14 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le Sikang le 15 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

Ở Singapore và Le G. G. Merlin le 3 octobre (M. M.)

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG CHOLON

Advertisement for NHỊ-THIÊN-DƯƠNG CHOLON featuring images of medicine boxes and text describing its benefits for various ailments.

CLINIQUE MÉDICALE GOC DƯƠNG MAYER và ALBERT 1^{er}, tại ĐAKAG (SAIGON)

Advertisement for DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT, mentioning his medical background and services.

LÀ BỮA HỘ THÂN CỦA CÁC VIÊN-CHỨC

Text regarding the pension and benefits for officials, mentioning the Ministry of the Interior.

NỮ-CÔNG HỌC-DƯƠNG THANH-VÂN

Advertisement for THANH-VÂN, a female official, listing her qualifications and contact information.

TIÊU-THUYẾT - 28-9-35 SỐ: 120

Cảnh-hoa-duyên

Diệp giả: Trần-trung-Hạp

Hồi thứ hai mươi tám Phục lương được, con vua khỏi chết, Truyền kỹ phương, ông Lão cứu đời.

(Tiếp theo) Đường-Neog hỏi: qui-câu biết Thế-tử ngô binh gì chẳng?

Họ Lâm nói: Thế-tử tánh hay cỡi ngựa săn bắn, ngày

bị quan-tái và đồ tàn hiêm sẵn rồi, bởi vậy, vị Quan-trưởng muốn mua chim của Bì-nhon, là mua chim để hiến cho Thế-tử, bày giờ Thế-tử ngô binh gần chết, vị Quan-trưởng không mua chim nữa phải rồi.

Đường-Neog nói: thì-chim khi đầu là vật quý của dân, không để bán chim xử non cũng được, theo chó nước của Tiêu-thiết, chỉ có nước kỹ-thiết biết mua thứ chim ấy mà thôi, người ra xử non xử hổ, họ không cần mua thứ chim này mà biết giá, vị quan phải bán chim đó xử này cho được giá, chứ đem thứ chim ấy tới xử khác làm chi.

Họ Lâm nghe nói gác đầu, ông ta lại xách lông chim đi bán, Đường-Neog và Cửu-Công đứng con buôn há, hai người nhảy lên bờ đi đạo chơi, lúc hai người thì thân đẹp đẽ, trong thấy một dăm đồng người xum xít, hai người chạy tới chỗ đó, để ra không nhận xum nhau xem làm biến bên đường, Đa-cửu Công chen lẫn vào, Đa-cửu biến mà xem, thấy tổ chim chi của vua dăm trong làm biến ấy, họ Đa neog mặt xem kỹ, trong tổ chim chi đó có mấy hàng chữ rằng:

Thế-tử bị tế ngựa trong thương, khó nói báo toán cảnh mạng, nếu có Lương-ý nào cứu mạng Thế-tử sống lại, Quốc-vương sẽ ban thưởng tiền bạc đến 100, Lương-ý bèn quốc, thưởng số bạc một ngàn đồng, Lương-ý ờ ngoại bang, thưởng số bạc xấp 100, vân vân...

Đa-cửu Công xem rồi tổ chim chi ấy rồi, vội tay tổ chim biến trên cổ cây mà để xuống đất, bọn lính gác đường gan hỏi, Cửu-Công cứ cười chằm chằm làm thinh, bọn lính há hết Cửu-Công là người ngoại bang, bèn báo cáo cho quan Thông-sứ ở Tân-quan được rồi, (Thông-sứ có quan tiếp khách ngoại quốc) Thông-sứ biết người mở tâm biến

hiên mà để xuống đất, là Lão-phu phụng chiếu chỉ mà bắt thuốc cho Thế-tử đó đa, bởi Lão-phu có phương thuốc gia truyền, cứu bệnh nhân bị tế ngựa trong thân hiệu, phương thuốc này uống trong cổ, xác ngoài cổ, bình nung cho thấy vàng xem liền những phải xem chỗ bị trong thân hiệu ra sao, để biết chằm chằm mà dùng thuốc, quan Thông-sứ nghe nói làm vậy, bèn sai tâu cho Quốc-vương hay.

(Còn nữa).

BỘT

PHOSCAO

LÀ MÓN ĂN ĐIỀM TÂM

CÓ NHIỀU CHẤT BỔ

ĐỂ TIÊU HÓA

Có gói bìu hộp nhỏ dùng thử

Viết thư hỏi tại hàng L'UCIA Saigon

CÁC CÔ CÓ EM!
Hãy cho các em nhỏ của
quí cô ăn sữa bột, có đường

NESTLÉ



HIỆU

CON CHIM

Là một thứ vật thực rất lành,
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon
có sách dạy nuôi dưỡng con nít
bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ
VIDAL — Quý Bà quí Cô muốn
đừng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng.

Grông tự lập

Cải tiến phụ-trương

Khi về gần đến nhà
chàng nghe thiên-hạ đồn
rằng Công-Chúa bị một vị
Hung-thần bắt đem ra biển
mất rồi. Nếu ai cứu được
Công-chúa, vua sẽ gả cho.
Dan-nê quyết lòng cứu
Công-chúa. Chàng nghe
rằng biết bao nhiêu người
đã thiệt mạng vì Hung-
thần ấy.

Nhưng chàng chẳng
chút sợ-sệt, thả một chiếc
thuyền con và bơi theo
hướng của người ta đã chỉ.
Chèo suốt một ngày
dưới bầu trời xanh, trên
làng nước biếc. Chèo đến
Dan-nê thấy một cái bóng
đem cao tựa mây xanh.
Chàng tình quyết đi là chỗ
Hung-thần ở. Chèo riết tới,
chàng liền liên cây thang
giây lên thành, tức thì chui
thang bám sát vào vách
thành. Chàng mang cặp
kiến và tay cầm kẹo leo lên.
Đeo kiến ấy chàng thấy vị
Hung-thần đang nằm ngủ
gần bên nạng Công-chúa.
Nặng Công-chúa bị xiềng,
mặt mắt rờn hửu duyên,
đang ngồi ú-rù.

Chàng nhay vào thành
tức ngay lại Công-chúa. Vị
Hung-thần bên đứng phắt
đậy, tay cầm chiếc dũa phép
dánh vào đầu Dan-nê.
Chàng cảm cơn hốt dừ
chức dũa và xông vào cắt
đứt đầu vị Hung-thần.
Xong, chàng lấy kẹo hớt giấy
xiềng và âm Công-chúa
xướng xướng nhỏ chèo về...

Cách ít lâu, người ta đồn
rằng Dan-nê, con người
thực dụng giúp, cứu Công-
chúa. Người ta thấy ông
già cụ lo-ô-đéc nở mặt tươi-
tinh, sang trọng và công-
Ấy các em chỉ vị cô chỉ
tự-lập mà cưới được Công-
chúa đó!!

Công Quí nư- đồng-bào

Cả năm chị em chúng tôi
thiết nghĩ một xứ rộng lớn
như xứ Nam-Bý ta một năm
sản xuất không biết bao
những vật thực và đồ
chúng đồ nơi sự chế tạo hay
khác của chị em Phụ-Nữ
nước nhà.

Nhưng mỗi năm, trừ nơi
mấy cuộc hội chợ ra, thì
người ngoại - quốc, khi
muốn cần dùng máy móc
đó, không biết đâu mà hỏi
mua. Thế là một điều rất
khuyết điểm mà chúng ta
tôi hiệp nhau chia lo về việc
sắp đặt nhà để trữ rộng đó
ở Công và Hội-Học như :
bánh, mứt, mứt. Gồm các
thứ món ăn của người An-
nam, tiện về hộp về chai.
Công cuộc của chúng tôi sắp
làm đây là mong để kỷ
chữ hữu ích.

Thử nhá. - Giúp chức
nghiệp cho những phụ-nữ
chuyên môn nghề bán trái
lành tại sân nhà, giúp chồng
núi cao trong khi khuôn
bách; sau nữa tiện cho
người có việc biết chỗ mua,
khỏi phải hoài công tìm kiếm

Thử nhá. - Các nước Ngoại
Quốc không còn chế ta là đồ,
vì đồ xứ ta rẻ lại ngon hơn,
ta không trong dụng lại đem
tiền làm lợi xứ người, mà
phải chịu giá mạt bằng hai.

Thử nhá. - Làm cho một
mang Nữ-Công bạn gái, vì
còn đau tranh nhau thì cần
bực cái mới cái hay để làm
cho về vàng chung nước
nhà.

Vậy từ đây trong chị em
ai có món chi ngon khéo
như bánh, mứt, kẹo, thị hay
cá chả bông, các thứ dưa
chua, tỏi, kiệu, các thứ mứt
như, mứt tôm, mứt ruột
mứt thịt, mứt ruot, mứt
cơm, mứt nem và mứt
mứt bòn v... Xin gửi khẩu
đến cho bà bắt vật Lưu-vân-
Lang, N-94, rue Chasseloup-
Laubat xem thử, như các
món ấy có thể bán được tiền
đề lâu, thì sẽ viết thư bán
thực về sự gửi cho chúng tôi
bán giúp hay là bán dực,
hoặc giúp mới với chúng tôi
sẽ thương lượng rõ hơn.

Mong đồng bào chú ý.
Mmes Lưu-vân-Lang,
Trình-dinh-Thảo,
Nguyễn-Trung-Tuệ,
Nguyễn-Hào-Cà,
Cao-thị-Cường.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES
Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp
Sáng lập từ năm 1899
ở 3 đường Latican Lacourière
CHODUI SAIGON

Gạch bông đất thường hàng, nhiều kiểu
mới rất sinh đẹp làm bằng Xi-măng đất
đỏ và các vật dụng đều ở Pháp-quốc lại.
Xin mời quý vị đến xem, các gạch bông mới bày, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới
Bon-hiểu sẽ gởi cho.

VỎ RA THONG THÁ
hàng ở đường L. Lacourière - Casuel.
giao tại lập tập 0-0-0

PENSIONNAT HUYỀN-KHƯƠNG-NINH

Rue d'Annam, Doko-Saigon

Là một trường tư sung lập từ năm 1917.
Có dạy đủ các lớp từ lớp cho (Cours Elementaire) đến lớp dự bị
năm 4-Années.

Trường có thầy chuyên môn, dạy giỏi, có học bổng
Học-sinh học đúng mau thì miễn học phí. Tiền học phí sinh
của Bộ-trưởng đều đặng đủ như trước. Tiền học phí sinh
của Bộ-trưởng đều đặng đủ như trước. Tiền học phí sinh
của Bộ-trưởng đều đặng đủ như trước.

Ng. Kinh,
HUYỀN-KHƯƠNG-NINH.

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP ĐƠN HẠC DANH PHÁP
Đuổi quỷ kìm mới của Châu-phí Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 đồng (Thương-Hải)
và 8.000.000 phát lang để đồng tất cả
QUẢN-LY CỞ ĐÔNG-PHÁP - SAIGON

Chi-nghành ở tại Hanoi, số 58, Đại lộ Francis Gerault.
Chi-nghành ở Nam-Vang số 94 đường Gallieni.

Muốn lập vốn - Muốn lập tư bản
Muốn để dành tiền cho con trẻ ăn học

Thật hay mau về của HỘI VẠN-QUỐC TIẾT-KIỆM:
- Về 1.000 đồng - mỗi tháng góp 8 đồng
- Về 500 đồng - mỗi tháng góp 4 đồng
- Về 250 đồng - mỗi tháng góp 2 đồng

Đang dự vào: 1. - Các cô nữ sinh vốn lập mỗi tháng 8 đồng
2. - Các cô nữ sinh 13 tiền trở của Hội, sau khi đóng
đang 2 năm.

NÊN LƯU Ý: Hội cần dùng nhiều người chế chắn số từ 15
đang làm quản-ly những nơi mua hội của cô người tham mại.

KHẨN BẰNG SƯƠI-ĐƠN

ĐC-VAN BỤP

Tất cả đường làm
những kiểu khăn đơn
riêng tùy theo ý một
đồng: xin viết thư một
vì may đẹp và tiện
lại sẽ làm và theo gọi
lên, cách mẫu bán giao
nhanh, sự gửi tận nhà.
Quý ông ở gần xin mời
đến nhà trước xem
mẫu đơn, sau đó sẽ
lên đơn cho vận y.

Đang và Nhữ-gà ở trong bằng
(tầm đơn), giá... 3500
Đang và Nhữ-gà ở trong bằng
màu, giá... 2500
Cầm-nhàng mình phải ở trong
màu, giá... 1540

LỢI RAO

Các ông ở Thuộc-địa và nghĩ,
các học-sinh muốn qua Pháp
học, thì có nhà hàng Marilya, n-9
rue Justin Blanc tại Pau (Basses-
Pyrénées). Nhà hàng này cho
nuôi phòng khoản khỏe sinh
đẹp, có máy nước, ấm và lạnh
cũng có phòng có đủ buồng rửa
mặt, buồng tắm, đèn điện, lò
hơ cho ấm, vườn trực và đồ
ăn hảo hạng.

Giá rất rẻ từ 28 tới 40 quan
mỗi ngày.

Ở lâu thì có thể tính giá riêng
Nhà hàng Marilya ở gần Parc
Beaumont và ở chính giữa
thành-thị có trường đại-học,
trường trung-học, sân thể
thao, nhà sét, trường đua, v.v.
Hãy đến trước, nếu trễ thì
người ta muốn hỏi, không còn
phòng cho mình nữa.

HO LAO

Chứ nên thấy họ thương mà
không lo nghĩ thì, nên để cho
thành ra họ học.

Phải tự lập tức khi một bạn
sợ bằng thuốc PULMOGENINE,
họ, xin đến một người, một
cánh với một chút nước trà,
có đóng bìu nghiêm, đã trừ
động họ và bỏ bìu.

PULMOGENINE là một thứ
thuốc trị bệnh ho rất thần hiệu.
Hội người bệnh nào đã dùng
thuốc PULMOGENINE rồi thì sẽ
rõ sự hiệu nghiệm của nó.

PULMOGENINE 1/2 LỌ 1\$50
Có bán khắp nhà thuốc tây.
Chỉ trị ở Pharmacie Centrale
3, RUE 108 & 101, Rue Catinat,
Saigon.

MUỐN BÀN

Một số đất được 11477
thước vuông tọa lạc tại Phố-
Cố, gần Trường Phan Ngươn
(mới) chỉ đóng địa vị có là 1
thước đất, năm mới có thêm
mấy.

AI muốn mua xin đi số
188, Avenue Marché
d'offre CHOLON mà thương
lượng. Giá rất rẻ.

形面包外 形底包外

Bề mặt Bề trái
HOÀ-ĐAM-CHỖ-KHÁT-TÂN
của NHỊ-THIỆN-DƯƠNG chế ra

AI muốn dùng thuốc Tây mới, tốt nhất như?
AI muốn có người bảo-chức thật kỹ càng,
các thuốc của các quan Đốc-Tố?

VẬY XIN MỜI QUÝ VỊ ĐẾN TẠI:

PHARMACIE FRANCO-ASIATIQUE

PHÁP-Á ĐƯỢC-TRUNG

Rue des MARINS, 219 - CHOLON

Tại đó sẽ có ông PHẠM-HỮU-HANH (nhất hạng
Bác-sĩ-sư, tiếp rước quý vị một cách mau-mẻ và vui-vẻ.
Thuốc mới và tốt nhất-hạng, giá lại rẻ.

Quý vị ở Bắc-Tĩnh gọi thư đến mua thuốc, thì chúng tôi
sắp lạng thì thành, giá thuốc (lính sự mua) phân tại không
lành lành cuộc-phải.